

وَمَا لِيَ لَا أَعْبُدَ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۱۷﴾

اور مجھے کیا ہوا کہ میں عبادت نہ کروں اس اللہ کی جس نے مجھے پیدا کیا اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے۔

ءَاتَجِدُ مِنْ دُونِهِ إِلَهَةً إِنْ يُرِيدُ الرِّحْمَنُ بِضُرٍّ

کیا میں اسے چھوڑ کر دوسرے معبود بنا لوں کہ اگر رحمن تعالیٰ مجھے ضرر پہنچانا چاہے

لَا تَعْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونَ ﴿۱۸﴾ إِنْ

تو ان کی سفارش میرے کچھ بھی کام نہیں آسکتی اور نہ وہ مجھے بچا سکتے ہیں۔ یقیناً تب تو میں

إِذَا لَقِيَّ صَالِحِ مُبِينٍ ﴿۱۹﴾ إِنْ آمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمِعُوا

کھلی گمراہی میں پڑ گیا۔ میں تو ایمان لے آیا تمہارے رب پر، تو تم میری بات سنو۔

قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ ۗ قَالَ يَلِيَّت قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿۲۰﴾

کہا گیا کہ تو جنت میں داخل ہو جا۔ اس نے کہا اے کاش کہ میری قوم جان لیتی۔

بِمَا عَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمَكْرَمِينَ ﴿۲۱﴾ وَمَا أَنْزَلْنَا

جو میرے رب نے میری مغفرت کی ہے اور مجھے معزز لوگوں میں سے بنا دیا۔ اور ہم نے اس کی قوم پر

عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا

اس کے بعد آسمان سے لشکر نہیں اتارے اور نہ ہم اتارنے

مُنزِلِينَ ﴿۲۲﴾ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ

والے ہیں۔ وہ تو صرف ایک ہی چنگھاڑ تھی، تب ہی وہ بجھ کر

خٰبِدُونَ ﴿۲۳﴾ يَحْسِرَةٌ عَلَى الْعِبَادَةِ ۗ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ

رہ گئے۔ ہائے افسوس بندوں پر! ان کے پاس کوئی رسول نہیں آتا

إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿۲۴﴾ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا

مگر وہ اس کا مذاق اڑاتے ہیں۔ کیا انہوں نے دیکھا نہیں کہ ان سے پہلے کتنی

قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿۲۵﴾

قوموں کو ہم نے ہلاک کیا جو ان کی طرف واپس نہیں آتے؟

وَإِنْ كُلُّ لُطَّا يَجِيعُ لِذَيْبِنَا مُحْضَرُونَ ﴿۲۶﴾ وَإِيتَاءَهُمُ الرِّمَاضَ

اور وہ سب کے سب اکٹھے ہمارے سامنے ضرور حاضر کیے جائیں گے۔ اور ان کے لیے بجز زمین ایک

الْمَيْتَةِ ۖ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا قَبِيئًا

نشانی ہے۔ جس کو ہم نے زندہ کیا اور اس سے ہم نے اناج نکالا، پھر اس میں سے

يَأْكُلُونَ ۝ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّن تَجْوِيلٍ وَأَعْنَابٍ

وہ کھاتے بھی ہیں۔ اور ہم نے اس میں کھجور اور انگور کے باغات بنائے

وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ۝ لِيَأْكُلُوا مِن ثَمَرِهِمْ

اور ہم نے اس میں چشمے جاری کر دیے۔ تاکہ وہ اس کے پھل میں سے کھائیں

وَمَا عَمَلَتْهُ أَيدِيهِمْ ۝ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ۝ سُبْحٰنَ الَّذِي

اور اُن کے ہاتھوں نے یہ پھل نہیں بنائے۔ کیا پھر وہ شکر ادا نہیں کرتے؟ پاک ہے وہ اللہ جس نے

خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنَ أَنْفُسِهِمْ

تمام جوڑے پیدا کیے اُس میں سے جس کو زمین اگاتی ہے اور خود اُن کی جانوں سے بھی اور اُن چیزوں سے

وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَإِيَّاهُ لَمْ آئِلٌ ۝ نَسْلُخْ مِنْهُ النَّهَارَ

بھی جن کا انہیں علم نہیں۔ اور اُن کے لیے ایک نشانی رات ہے۔ کہ ہم اس سے دن کو کھینچ لیتے ہیں،

فَإِذَا هُمْ مُظْلَمُونَ ۝ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا

تو اچانک وہ تاریکی میں رہ جاتے ہیں۔ اور سورج چلتا رہتا ہے اپنے مستقر تک کے لیے۔

ذٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ

یہ زبردست علم والے اللہ کی متعین کی ہوئی مقدار ہے۔ اور چاند کی ہم نے منزلیں متعین کی ہیں،

حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ۝ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا

یہاں تک کہ وہ پرانی شاخ کی طرح ہو جاتا ہے۔ نہ سورج کے لیے مناسب ہے

أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا الْبَيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ۝ وَكُلُّ

کہ وہ چاند کو پکڑ لے اور نہ رات دن سے آگے جا سکتی ہے۔ اور سب

فِي فَلَاكٍ يَسْبَحُونَ ۝ وَإِيَّاهُ لَمْ آتَا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ

کے سب فلک میں تیر رہے ہیں۔ اور اُن کے لیے ایک نشانی یہ ہے کہ ہم نے اُن کی ذریت کو بھری ہوئی

فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ۝ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِن مِّثْلِهِ

کشتی میں سوار کرایا۔ اور ہم نے اُن کے لیے کشتی کے مانند چیزیں پیدا کیں جن پر وہ سواری

مَا يَذُكَّبُونَ ۝ وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ

کرتے ہیں۔ اور اگر ہم چاہیں تو انہیں غرق کر دیں، پھر نہ اُن کا کوئی فریاد رس ہو

وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ۝ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۝

اور نہ انہیں بچایا جاسکے۔ مگر ہماری رحمت سے اور ایک وقت تک فائدہ دینے کے لیے (ہم نے غرق نہیں کیا)۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ

اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ ڈرو اس سے جو تمہارے آگے ہے اور جو تمہارے پیچھے ہے

لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ ﴿۵۴﴾ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ

تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ اور اُن کے پاس کوئی نشانی نہیں آتی اُن کے رب کی نشانیوں

رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿۵۵﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ

میں سے مگر وہ اس سے اعراض کرتے ہیں۔ اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ

انْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۖ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ

خرچ کرو اس میں سے جو اللہ نے تمہیں روزی کے طور پر دیا ہے، تو کافر ایمان والوں سے

امْنًا أَنْطَعُمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُمْ إِنَّكُمْ

کہتے ہیں کہ کیا ہم اُن کو کھلائیں جن کو اگر اللہ چاہتا تو کھلا دیتا؟ تم تو

إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۵۶﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ

صرف کھلی گمراہی میں ہو۔ اور وہ کہتے ہیں کہ یہ وعدہ کب ہے اگر

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۵۷﴾ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً

تم سچے ہو؟ وہ منتظر نہیں ہیں مگر ایک چٹکھاڑ کے،

تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿۵۸﴾ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً

جو اُن کو پکڑ لے گی جس وقت وہ جھگڑ رہے ہوں گے۔ پھر وہ نہ وصیت کر سکیں گے

وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿۵۹﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ

اور نہ اپنے گھر والوں کی طرف واپس لوٹ سکیں گے۔ اور صور پھونکا جائے گا

فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿۶۰﴾ قَالُوا

تب ہی وہ قبروں سے نکل کر اپنے رب کی طرف دوڑ رہے ہوں گے۔ وہ کہیں گے

يُؤْتِينَا مَنْ؟ بَعَثْنَا مِنْ مَرْقَدِنَا ۗ إِنَّ هَذَا مَا وَعَدَ

ہائے افسوس ہم پر! کس نے ہمیں ہماری سونے کی جگہ سے اٹھا دیا؟ یہ وہ ہے جس کا رُحْنُ تعالیٰ نے

الرَّحْمٰنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿۶۱﴾ إِنْ كَانَتْ

وعدہ کیا تھا اور رسولوں نے سچ کہا تھا۔ وہ تو صرف

إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿۶۲﴾

ایک زوردار آواز ہوگی، تو فوراً ہی وہ اکٹھے ہمارے سامنے سب حاضر کیے جائیں گے۔

فَالْيَوْمَ لَا تُلْظَمَ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تَجْزَوْنَ
پھر آج کسی شخص پر ذرا بھی ظلم نہیں ہوگا اور انہیں بدلہ نہیں ملے گا
إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۵۶﴾ إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ
مگر ان اعمال کا جو وہ کرتے تھے۔ یقیناً جنتی آج دل لگی کی چیزوں
فِي شُغْلٍ فَكِهِونَ ﴿۵۷﴾ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ
میں مزے کر رہے ہیں۔ وہ اور ان کی بیویاں سایوں میں تنخوں
عَلَى الْأَرْبَابِ مُتَّكُونَ ﴿۵۸﴾ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ
پر ٹیک لگائے ہوئے ہیں۔ ان کے لیے اس میں میوے ہیں اور وہ
مَا يَدْعُونَ ﴿۵۹﴾ سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿۶۰﴾ وَأَمَّا رُوا
چیزیں ہیں جو وہ مانگیں۔ مہربان رب کی آواز میں سلام آئے گا۔ اور (کہا جائے گا کہ) اے مجرمو!
الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمَجْرَمُونَ ﴿۶۱﴾ أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يٰبَنِي
آج تم الگ ہو جاؤ۔ کیا میں نے تمہیں حکم نہیں دیا تھا اے آدم
أَدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ
کی اولاد! کہ تم شیطان کی عبادت نہ کرو؟ یقیناً وہ تمہارا کھلا
مُبِينٌ ﴿۶۲﴾ وَإِنْ أَعْبُدُونِي ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿۶۳﴾
دشمن ہے۔ اور یہ کہ تم میری ہی عبادت کرو۔ یہی سیدھا راستہ ہے۔
وَلَقَدْ أَصَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا ۖ أَفَلَمْ تَكُونُوا
اور یقیناً اس نے تم میں سے بہت سی مخلوق کو گمراہ کیا ہے۔ کیا پھر تم عقل نہیں
تَعْقِلُونَ ﴿۶۴﴾ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۶۵﴾
رکتے تھے؟ یہ وہ جہنم ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا تھا۔
إِصْلَوهَا الْيَوْمَ ۖ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۶۶﴾ الْيَوْمَ نَخْتِمُ
تم اس میں آج داخل ہو جاؤ اس وجہ سے کہ تم کفر کرتے تھے۔ آج ہم مہر لگا دیں گے
عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ
ان کے منہ پر اور ہم سے بولیں گے ان کے ہاتھ اور گواہی دیں گے ان کے پیر
بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۶۷﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ
ان اعمال کی جو وہ کرتے تھے۔ اور اگر ہم چاہیں تو ان کی آنکھیں مٹا کر

أَعْيَنَهُمْ فَأَسْبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ ﴿۳۶﴾

اندھا کر دیں، پھر وہ راستہ پر دوڑیں، پھر وہ کہاں دیکھ پاتے ہیں؟

وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا

اور اگر ہم چاہیں تو اُن کی صورتیں مَسَخ کر دیں اُن کی جگہ ہی پر، پھر وہ نہ آگے چلنے کی طاقت

مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿۳۷﴾ وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ

رکھ سکیں اور نہ پیچھے لوٹ سکیں۔ اور جسے ہم (لمبی) عمر دیتے ہیں تو اسے جسمانی قوت میں اوندھا

فِي الْخَلْقِ ۗ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿۳۸﴾ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ

کر دیتے ہیں۔ کیا یہ عقل نہیں رکھتے؟ اور ہم نے اس نبی کو شعر نہیں سکھلایا

وَمَا يَتَّبِعِي لَهُ ۗ إِن هُوَ إِلَّا ذَكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ﴿۳۹﴾ لِيُنذِرَ

اور نہ شعر اُن کے لیے مناسب ہے۔ یہ تو صرف نصیحت ہے اور صاف صاف بیان کرنے والا قرآن ہے۔ تاکہ وہ

مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقُّ الْقَوْلَ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿۴۰﴾

ڈرائے اس شخص کو جو زندہ ہے اور تاکہ کافروں پر حجت ثابت ہو جائے۔

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا

کیا انہوں نے دیکھا نہیں کہ ہم نے اُن کے لیے پیدا کیے چوپائے اپنے ہاتھوں کی بنائی ہوئی چیزوں میں سے،

فَهُمْ لَهَاٰ مٰلِكُونَ ﴿۴۱﴾ وَ ذَلَّلْنٰهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ

پھر وہ اُن کے مالک ہیں۔ اور ہم نے چوپائے اُن کے تابع کیے، پھر اُن میں سے بعض اُن کی سواریاں ہیں

وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿۴۲﴾ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعٌ وَمَشَارِبٌ ۗ

اور اُن میں سے بعض کو وہ کھاتے ہیں۔ اور اُن کے لیے اُن چوپاؤں میں اور بھی منافع ہیں اور پینے کی چیزیں ہیں۔

أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿۴۳﴾ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً

کیا پھر یہ شکر ادا نہیں کرتے؟ اور انہوں نے اللہ کے علاوہ کئی معبود بنا لیے ہیں

لَعَلَّهُمْ يَنْصَرُونَ ﴿۴۴﴾ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ ۖ وَهُمْ

کہ شاید اُن کی نصرت کی جائے۔ وہ اُن کی نصرت کی طاقت نہیں رکھتے، بلکہ وہ

لَهُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُونَ ﴿۴۵﴾ فَلَا يَجْزِيكَ قَوْلُهُمْ ۗ إِنَّا

اُن کے لیے لشکر بنا کر حاضر کیے جائیں گے۔ اس لیے اُن کا قول آپ کو ٹمگین نہ کرے۔ یقیناً ہم

نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿۴۶﴾ أَوَلَمْ يَرَ

جانتے ہیں اسے جسے وہ چھپاتے ہیں اور جو ظاہر کرتے ہیں۔ کیا انسان نے یہ دیکھا نہیں

الْإِنْسَانَ أَنَا خَلَقْتُهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ

کہ ہم نے اسے ایک نطفہ سے پیدا کیا، تو اچانک وہ کھلا جھگڑالو

مُبِينٌ ۱۰۰ وَصَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُنْفِئُ

بن گیا۔ اور وہ ہمارے لیے مثالیں بیان کرتا ہے اور اپنی پیدائش کو بھول جاتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ کون ان ہڈیوں کو

الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۱۰۱ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا

زندہ کرے گا جب کہ وہ ریزہ ریزہ ہو چکی ہوں گی؟ آپ فرمادیجیے کہ ان کو زندہ کرے گا وہی اللہ جس نے ان کو

أَوَّلَ مَرَّةٍ ۱۰۲ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ۱۰۳ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ

پہلی مرتبہ پیدا کیا ہے۔ اور وہ اللہ ہر مخلوق کو خوب جاننے والا ہے۔ وہ اللہ جس نے تمہارے لیے

مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ ۱۰۴

سبز درخت سے آگ کو بنایا، پھر اب تم اس سے آگ سلگاتے ہو۔

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ

کیا وہ اللہ جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا وہ اس پر قادر نہیں کہ

عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ ۱۰۵ بَلَىٰ ۱۰۶ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ۱۰۷ إِنَّمَا أَمْرُهُ

اُن کے جیسوں کو پیدا کر دے؟ کیوں نہیں؟ یقیناً وہ بہت زیادہ پیدا کرنے والا، علم والا ہے۔ اس کا تو حکم کرنا ہوتا ہے

إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۱۰۸ فَسُبْحَانَ

جب وہ کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے کہ کہتا ہے کہ ہو جا، تو وہ ہو جاتی ہے۔ پھر وہ اللہ پاک ہے

الَّذِي يَبْدِئُ مَلَكُوتَ كُلِّ شَيْءٍ ۱۰۹ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۱۱۰

جس کے قبضہ میں ہر چیز کی سلطنت ہے اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے۔

الْأَيَّامَ ۱۸۲

اس میں ۱۸۲ آیتیں ہیں

سُورَةُ الطَّيِّفَاتِ مَكِّيَّةٌ (۳۷) ۵۱

سورۃ الطائفات مکہ میں نازل ہوئی

رُكُوعًا ۵

۵ رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے۔

وَالطَّيِّفَاتِ صَفًّا ۱۰۱ فَالزَّجْرَاتِ ۱۰۲ فَالثَّلَاثِ

ان فرشتوں کی قسم جو صف بنانے والے ہیں۔ پھر اُن فرشتوں کی قسم جو بادلوں کو زور سے چھڑکنے والے ہیں۔ پھر ان

ذُكْرًا ۱۰۳ إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ ۱۰۴ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

فرشتوں کی قسم جو ذکر کی تلاوت کرنے والے ہیں۔ یقیناً تمہارا رب یکتا ہے۔ وہ آسمانوں اور زمین کا رب ہے

وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ۗ إِنَّا زَيْنَا السَّمَاءِ الدُّنْيَا

اور اُن چیزوں کا جو اُن کے درمیان میں ہیں اور تمام مشرقوں کا رب ہے۔ یقیناً ہم نے آسمان دنیا کو زینت کے

بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ ۗ وَحَفَظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّرَادٍ ۗ

لیے ستاروں سے مزین کیا۔ اور ہر سرکش شیطان سے حفاظت کے لیے۔

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَاِ الْاَعْلَىٰ وَ يُقَدِّفُونَ مِّنْ كُلِّ

جو ملا اعلیٰ کی طرف کان نہیں لگا سکتے، اور انہیں ہر جانب سے دھتکار کر

جَانِبٍ ۗ دُحُورًا ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ وَّاصِبٌ ۗ اِلَّا مَن

پھینکا جاتا ہے۔ اور اُن کے لیے دائمی عذاب ہے۔ مگر جو

خَطَفَ الْخَطْفَةَ ۗ فَاتَّبَعَهُ سِهَابٌ ثَائِقٌ ۗ فَاسْتَفْتَمَ

چھپ کر کچھ اچک لے، تو اس کا پیچھا کرتا ہے ایک چمکتا انگارہ۔ پھر آپ اُن سے پوچھتے

اَهُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمْ مِّنْ خَلْقِنَا ۗ اِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّنْ طِينٍ

کہ کیا اُن کی تخلیق زیادہ مشکل ہے یا ہماری دوسری مخلوقات کی؟ بے شک ہم نے انہیں پیدا کیا چپکنے والی

لَازِبٍ ۗ بَلْ عَجِبْتَ ۗ وَ يَسْحَرُونَ ۗ وَاِذَا ذُكِّرُوا

مٹی سے۔ بلکہ آپ تعجب کر رہے ہیں اور یہ مذاق اڑا رہے ہیں۔ اور جب بھی انہیں نصیحت کی جائے

لَا يَذْكُرُونَ ۗ وَاِذَا رَاوْا اٰیَةً ۗ يَسْتَسْخِرُونَ ۗ وَقَالُوْا

تو نصیحت نہیں مانتے۔ اور جب کوئی معجزہ دیکھتے ہیں تو مذاق اڑاتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ

اِنَّ هٰذَا اِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۗ اِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا

یہ نہیں ہے مگر کھلا جادو۔ کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے،

ءَاِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۗ اَوْ اٰبَاؤُنَا الْاَوَّلُونَ ۗ قُلْ نَعَمْ وَاَنْتُمْ

تو کیا ہم زندہ کیے جائیں گے؟ اور کیا ہمارے گلے باپ دادا بھی؟ آپ فرمادیتے کہ جی ہاں! اور تم ذلیل بھی

دَاخِرُونَ ۗ فَاتِمَّا هِيَ زَجْرَةٌ وَّاحِدَةٌ ۗ فَاِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ۗ

ہو گے۔ وہ تو صرف ایک جھڑکنے ہوگا تو اچانک وہ دیکھنے لگیں گے۔

وَقَالُوْا يٰوَيْلَنَا هٰذَا يَوْمُ الدِّينِ ۗ هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ

اور کہیں گے کہ ہائے ہماری خرابی! یہ تو حساب کا دن آ گیا۔ یہ فیصلہ کا وہ دن ہے

الَّذِي كُنْتُمْ بِهٖ تَكْدِبُونَ ۗ اٰحْشَرُوا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا

جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے۔ تم ظالموں اور اُن کے ہم مسلکوں کو

وَ أَنْزَلْنَاهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿۳۷﴾ مِنْ دُونِ اللَّهِ

اکٹھا کرو اور اُن کو جن کی یہ عبادت کرتے تھے۔ اللہ کے علاوہ۔

فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ﴿۳۸﴾ وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ

پھر تم اُن کو راستہ دکھاؤ آگ کے راستہ کی طرف۔ اور اُن کو ٹھہراؤ اس لیے کہ اُن سے

مَسْئَلُونَ ﴿۳۹﴾ مَا لَكُمْ لَا تَنصَرُونَ ﴿۴۰﴾ بَلْ هُمْ الْيَوْمَ

سوال کیا جائے گا۔ تمہیں کیا ہوا کہ تم ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے؟ بلکہ وہ آج

مُسْتَسْلِمُونَ ﴿۴۱﴾ وَأَقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَكْتُمُونَ ﴿۴۲﴾

تابعدار بنے ہوئے ہیں۔ اور اُن میں سے ایک دوسرے کے سامنے آکر سوال کریں گے۔

قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ﴿۴۳﴾ قَالُوا

وہ کہیں گے کہ تم تھے جو ہم پر بڑے زوروں سے چڑھ چڑھ کر آتے تھے۔ وہ کہیں گے

بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿۴۴﴾ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ

بلکہ تم ہی ایمان نہیں لائے تھے۔ اور ہمارا تم پر کچھ زور

مِنْ سُلْطٰنٍ ۚ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِينَ ﴿۴۵﴾ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ

نہیں تھا۔ بلکہ تم خود ہی سرکش تھے۔ پھر ہم پر ہمارے رب کا کہا ثابت

رَبِّنَا ۚ اِنَّا لَدَآئِقُونَ ﴿۴۶﴾ فَاغْوَيْنَكُمْ اِنَّا كُنَّا غٰوِينَ ﴿۴۷﴾

ہو گیا کہ ہم عذاب چکھنے والے ہیں۔ پھر ہم نے تمہیں گمراہ کیا اس لیے کہ ہم خود گمراہ تھے۔

فَاِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿۴۸﴾ اِنَّا كَذٰلِكَ

پھر وہ سب اس دن عذاب میں شریک ہوں گے۔ بے شک ہم مجرموں کے

نَفَعَلْنَا بِالْمُجْرِمِينَ ﴿۴۹﴾ اِنَّهُمْ كَانُوْا اِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا اِلٰهَ

ساتھ ایسا ہی کرتے ہیں۔ اس لیے کہ جب انہیں کہا جاتا تھا کہ کوئی معبود نہیں

اِلَّا اللّٰهُ يَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿۵۰﴾ وَيَقُولُوْنَ اِنَّا لَتَارِكُوْا آلِهٰتِنَا

سوائے اللہ کے، تو وہ تکبر کرتے تھے۔ اور کہتے تھے کہ کیا ہم اپنے معبودوں کو چھوڑ دیں

لِشَاعِرٍ مَّجْنُوْنٍ ﴿۵۱﴾ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۵۲﴾

ایک مجنون شاعر کی وجہ سے؟ بلکہ وہ تو حق لے کر آیا ہے اور اس نے تمام پیغمبروں کی تصدیق کی ہے۔

اِنَّكُمْ لَدَآئِقُوْا الْعَذَابِ الْاَلِيمِ ﴿۵۳﴾ وَمَا تُجْزَوْنَ

یقیناً تم دردناک عذاب چکھنے والے ہو۔ اور تمہیں سزا نہیں ملے گی

إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۰﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿۱۱﴾

مگر انہی اعمال کی جو تم کرتے تھے۔ مگر اللہ کے خالص کیے ہوئے بندے۔

أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ﴿۱۲﴾ فَوَاكِهِۦ وَهُمْ مُكْرَمُونَ ﴿۱۳﴾

کہ یہ وہ ہیں جن کے لیے معلوم روزی ہے۔ میوے ہوں گے۔ اور انہیں اعزاز دیا جائے گا۔

فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ﴿۱۴﴾ عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ﴿۱۵﴾ يُطَافُ

جنتِ نعیم میں۔ وہ تختوں پر آمنے سامنے بیٹھے ہوئے ہوں گے۔ اُن کو (باری باری)

عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّنْ مَّعِينٍ ﴿۱۶﴾ بَيِّضَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّرِيبِينَ ﴿۱۷﴾

سفید پشمہ صافی سے بھرے جام پیش کیے جائیں گے، جو پینے والوں کے لیے سراپالذت ہوں گے۔

لَا فِيهَا عَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُزْفُونَ ﴿۱۸﴾ وَعِنْدَهُمْ

جس میں نہ سر چکرانا ہوگا اور نہ اس کی وجہ سے نشہ آئے گا۔ اور اُن کے پاس

فَصِرَاطُ الظَّرْفِ عَيْنٍ ﴿۱۹﴾ كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ ﴿۲۰﴾

نچی نگاہوں والی، بڑی آنکھوں والی حوریں ہوں گی۔ گویا کہ چھپا کر رکھے ہوئے انڈے ہیں۔

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۲۱﴾ قَالَ

پھر اُن میں سے ایک دوسرے سے رو بہ رو ہو کر سوال کریں گے۔ ان میں سے

فَأَقِيلُ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿۲۲﴾ يَقُولُ أَتَيْتَكَ

ایک کہنے والا کہے گا کہ میرا ایک ساتھی تھا۔ جو کہا کرتا تھا کہ کیا تو بھی تصدیق

لِإِنِّ الْبَصِطَيْنِ ﴿۲۳﴾ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا

کرنے والوں میں سے ہے؟ کہ جب ہم مرجائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے

ءَاِنَّا لَمَدِينُونَ ﴿۲۴﴾ قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُّظَلَعُونَ ﴿۲۵﴾

کیا تب ہم سے حساب لیا جائے گا؟ تو وہ کہے گا کہ کیا تم جھانک کر دیکھو گے؟

فَاطَّلَعَ فَرَآهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿۲۶﴾ قَالَ تَاللَّهِ

پھر وہ جھانکے گا، تو اس ساتھی کو جہنم کے بیچ میں دیکھے گا۔ کہے گا کہ اللہ کی قسم!

إِن كَذَّبَتْ لِتَرْدِينِ ﴿۲۷﴾ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ

یقیناً تو تو قریب تھا کہ مجھے بھی ہلاک کر دیتا۔ اور اگر میرے رب کی نعمت نہ ہوتی تو میں بھی

مِنَ الْمُحْضَرِّينَ ﴿۲۸﴾ أَفَبَا نَحْنُ بِمَبِيتِينَ ﴿۲۹﴾ إِلَّا مَوْتَتَنَا

پکڑے جانے والوں میں ہوتا۔ کیا پھر یہ سچ نہیں کہ ہم (جنتیوں) کو مرنا نہیں؟ مگر ہماری

پہلی موت اور ہمیں عذاب نہیں ہوگا۔ یقیناً یہ بھاری	الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ﴿۵۱﴾ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَوْزُ
کامیابی ہے۔ اسی جیسے کے لیے عمل کرنے والوں کو عمل کرنا چاہئے۔ کیا یہ	الْعَظِيمُ ﴿۵۲﴾ لِيُثَلَّ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَمَلُونَ ﴿۵۳﴾ أَذَلِكِ
مہمانی کے اعتبار سے بہتر ہے یا زقوم کا درخت؟ یقیناً ہم نے اسے ظالموں کے لیے	خَيْرٌ نُزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّومِ ﴿۵۴﴾ إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً
آزمائش کا ذریعہ بنایا ہے۔ یقیناً وہ ایک درخت ہے، جو قعر جہنم سے نکلتا ہے۔	لِلظَّالِمِينَ ﴿۵۵﴾ إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ﴿۵۶﴾
اس کے خوشے ایسے ہیں گویا وہ شیاطین کے سر ہیں۔ پھر وہ	طَلَعَهَا كَأَنَّه رِءُوسُ الشَّيْطَانِ ﴿۵۷﴾ فَاتَّهَمُ
اس سے کھائیں گے، پھر اسی سے پیٹ بھریں گے۔ پھر اُن کو	لَا يَكُونُونَ مِنْهَا فَمَا لَوْ شَاءُوا مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿۵۸﴾ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ
اس پر گرم پانی سے پینا ہوگا۔ پھر اُن کو ضرور دوزخ کی طرف	عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ﴿۵۹﴾ ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَآ
لوٹنا ہوگا۔ انہوں نے اپنے باپ دادا کو گمراہ پایا۔ پھر وہ	إِلَى الْجَحِيمِ ﴿۶۰﴾ إِنَّهُمْ أَلْفَوْا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ﴿۶۱﴾ فَهُمْ
اُن کے نشانات قدم پر تیز دوڑ رہے ہیں۔ اور یقیناً اُن سے پہلے والوں کی اکثریت	عَلَىٰ أَسْرِهِمْ يهْرَعُونَ ﴿۶۲﴾ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ
گمراہ تھی۔ اور ہم نے اُن میں بھی ڈرانے والے رسول بھیجے۔	الْأُولَٰئِينَ ﴿۶۳﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُّنذِرِينَ ﴿۶۴﴾
پھر آپ دیکھئے کہ اُن لوگوں کا انجام کیسا ہوا جنہیں ڈرایا گیا تھا؟ مگر اللہ کے خالص کیے	فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنذَرِينَ ﴿۶۵﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ
ہوئے بندے۔ اور تحقیق کہ ہمیں نوح (علیہ السلام) نے پکارا، پھر ہم کتنے اچھے دعا قبول کرنے والے ہیں۔	الْمُخْلِصِينَ ﴿۶۶﴾ وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلَنعَمِ الْمَجِيبُونَ ﴿۶۷﴾
اور ہم نے نوح (علیہ السلام) کو اور اُن کے ماننے والوں کو بھاری مصیبت سے نجات دی۔ اور ہم نے	وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿۶۸﴾ وَجَعَلْنَا

ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِيْنَ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِيْنَ ۝ سَلَامٌ

اُن کی ذریت ہی کو باقی رہنے والا بنایا۔ اور ہم نے اُن کا تذکرہ پیچھے آنے والوں میں چھوڑ دیا۔ سلامتی ہو

عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِيْنَ ۝ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝

نوح (علیہ السلام) پر تمام جہاں والوں میں۔ اسی طرح ہم نیکی کرنے والوں کو بدلہ دیتے ہیں۔

اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ ثُمَّ اَعْرَفْنَا

وہ ہمارے مؤمن بندوں میں سے تھے۔ پھر ہم نے دوسروں کو

الْآخِرِيْنَ ۝ وَاِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لَآبْرٰهِيْمَ ۝ اِذْ جَاءَ

غرق کیا۔ اور اُن کے ہم مسلکوں میں سے البتہ ابراہیم (علیہ السلام) تھے۔ جب وہ اپنے رب کے

رَبِّهٖ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ۝ اِذْ قَالَ لِاٰبِيْهِ وَاَقْوَمِهٖ

یاس قلب سلیم لے کر آئے۔ جب کہ انہوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے فرمایا کہ

مَاذَا تَعْبُدُوْنَ ۝ اِنِّیْفَاکَ الْاِلٰهَۃَ دُوْنَ اللّٰهِ تَرْیَدُوْنَ ۝

کن چیزوں کی تم عبادت کرتے ہو؟ کیا اللہ کے سوا جھوٹے معبودوں کو تم چاہتے ہو؟

فَمَا ظَنُّکُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِيْنَ ۝ فَظَلَّ نَظْرًا فِی النَّجْوٰمِ ۝

پھر رب العالمین کے متعلق تمہارا کیا گمان ہے؟ پھر ابراہیم (علیہ السلام) نے ستاروں میں ایک نگاہ کی۔

فَقَالَ اِنِّیْ سَاقِیْمٌ ۝ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِيْنَ ۝ فَرَاغَ

اور فرمایا کہ میں بیمار ہوں۔ چنانچہ وہ ابراہیم (علیہ السلام) کو چھوڑ کر پشت پھیر کر چلے گئے۔ پھر ابراہیم (علیہ

اِلَی الْاِلٰهٰتِهِمْ فَقَالَ اَلَا تَاکُلُوْنَ ۝ مَا لَکُمْ لَا تَنْطَقُوْنَ ۝

السلام) اُن کے معبودوں کے پاس چپکے سے جانچنے، اور فرمایا کیا تم کھاتے نہیں ہو؟ تمہیں کیا ہوا تم بولنے نہیں ہو؟

فَرَاغَ عَلَیْہُمْ ضَرْبًا بِالْیَمِيْنِ ۝ فَاَقْبَلُوْا اِلَیْہِ یَزِفُوْنَ ۝

پھر ابراہیم (علیہ السلام) قوت سے اُن کو مارنے لگے۔ پھر وہ ابراہیم (علیہ السلام) کے سامنے آئے تیز دوڑتے ہوئے۔

قَالَ اَتَعْبُدُوْنَ مَا تَتَّخِثُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ خَلَقَکُمْ

ابراہیم (علیہ السلام) نے پوچھا کیا تم عبادت کرتے ہو ایسی چیزوں کی جن کو خود تراشتے ہو؟ حالانکہ اللہ نے تمہیں بھی

وَمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ قَالُوْا اَبْنَاؤُا لَہٗ بُنِیَآئِنَا فَاَلْقَوْہَا فِی الْبَحْرِ حَمِيْمٌ ۝

پیدا کیا اور اُن کو بھی جو تم بناتے ہو۔ وہ بولے تم اس کے لیے ایک عمارت تعمیر کرو، پھر اس کو آتش کدہ میں ڈال دو۔

فَاَرَادُوْا بِہٖ کِیْدًا فَجَعَلْنٰہُمْ اَسْفٰلِیْنَ ۝ وَقَالَ اِنِّیْ

پھر انہوں نے ابراہیم (علیہ السلام) کے ساتھ برے مکر کا ارادہ کیا، تو ہم نے اُنہی کو ذلیل بنا دیا۔ اور ابراہیم (علیہ

ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّكَ سَيَهْدِينِ ﴿۹۹﴾ رَبِّ هَبْ لِي

(السلام) نے فرمایا میں اپنے رب کی طرف جا رہا ہوں، عنقریب وہ مجھے راستہ دکھائے گا۔ اے میرے رب! تو مجھے

مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۰۰﴾ فَبَشِّرْهُ بِعُلْمٍ حَلِيمٍ ﴿۱۰۱﴾ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ

صلحاء میں سے اولاد عطا کر۔ تو ہم نے انہیں بشارت دی علم والے لڑکے کی۔ پھر جب وہ لڑکا ابراہیم (علیہ السلام) کے ساتھ

السَّخَىٰ قَالَ يُبْعَثُنِي إِيَّاهِ فِي الْمَنَامِ إِنِّي أَدْبَحَكَ

دوڑنے (کی عمر) کو پہنچ گیا، تو ابراہیم (علیہ السلام) نے فرمایا اے میرے بیٹے! میں خواب دیکھ رہا ہوں کہ میں تجھے ذبح کر رہا

فَأَنْظُرْ مَاذَا تَرَىٰ ۖ قَالَ يَا بَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ ۚ

ہوں، اس لیے تو دیکھ لے، تیری کیا رائے ہے؟ بیٹے نے کہا کہ اے میرے با! آپ کمرگز رہیے جس کا آپ کو حکم دیا جا رہا ہے۔

سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۱۰۲﴾ فَلَمَّا أَسْلَمَا

اگر اللہ نے چاہا تو عنقریب آپ مجھے صبر کرنے والا پائیں گے۔ پھر جب دونوں نے حکم مان لیا اور ابراہیم (علیہ

وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ﴿۱۰۳﴾ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا اِبْرَاهِيمُ ﴿۱۰۴﴾ قَدْ

(السلام) نے بیٹے کو پیشانی کے بل لٹا دیا۔ اور ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) کو آواز دی کہ اے ابراہیم! یقیناً

صَدَقْتَ الرَّءْيَا ۖ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۰۵﴾

آپ نے خواب سچ کر دکھایا۔ اسی طرح ہم نیکی کرنے والوں کو بدلہ دیتے ہیں۔

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿۱۰۶﴾ وَقَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ

البتہ یہ کھلا امتحان تھا۔ اور ہم نے ایک عظیم ذبحہ انہیں فدیہ میں

عَظِيمٍ ﴿۱۰۷﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿۱۰۸﴾ سَلَامٌ

دیا۔ اور ہم نے اُن کا تذکرہ پیچھے آنے والوں میں چھوڑ دیا۔ سلامتی ہو ابراہیم

عَلَىٰ اِبْرَاهِيمَ ﴿۱۰۹﴾ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۱۰﴾ إِنَّهُ

(علیہ السلام) پر۔ اسی طرح ہم نیکی کرنے والوں کو بدلہ دیتے ہیں۔ بے شک وہ

مِنَ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۱﴾ وَبَشِّرْهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا

ہمارے مومن بندوں میں سے تھے۔ اور ہم نے انہیں بشارت دی اسحاق (علیہ السلام) کی جو نبی ہوں گے،

مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۱۲﴾ وَبَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ ۚ

صلحاء میں سے ہوں گے۔ اور ہم نے اُن پر اور اسحاق (علیہ السلام) پر برکتیں نازل فرمائیں۔

وَمِنَ ذُرِّيَّتِهَا مُحَمَّدٌ وَظَلَمَ لِنَفْسِهِ مَبِينٌ ﴿۱۱۳﴾ وَلَقَدْ مَنَّآ

اور دونوں کی اولاد میں سے کچھ نیک ہیں اور کچھ اپنی جان پر کھلا ظلم کرنے والے ہیں۔ اور یقیناً ہم نے

عَلَىٰ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ ۖ وَ نَجَّيْنَاهُمَا وَ قَوْمَهُمَا

موسیٰ (علیہ السلام) اور ہارون (علیہ السلام) پر احسان کیا۔ اور ہم نے اُن دونوں کو اور اُن کی قوم کو بھاری

مِنْ الْكُرْبِ الْعَظِيمِ ۗ وَ نَصَرْنَاهُمْ فَاكْفَانُوا هُمْ الْغَالِبِينَ ۝۱۱۳

مصیبت سے نجات دی۔ اور ہم نے اُن کی نصرت کی، پھر وہی غالب رہے۔

وَآتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ۖ وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ

اور ہم نے اُن دونوں کو صاف بیان کرنے والی کتاب دی۔ اور ہم نے اُن دونوں کو سیدھے راستہ کی

الْمُسْتَقِيمَ ۖ وَ تَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ۖ سَلَامٌ

رہنمائی کی۔ اور ہم نے اُن کا تذکرہ پیچھے آنے والوں میں چھوڑ دیا۔ سلامتی ہو

عَلَىٰ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ ۖ اِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝۱۱۴

موسیٰ اور ہارون (علیہما السلام) پر۔ یقیناً ہم نیکی کرنے والوں کو اسی طرح بدلہ دیتے ہیں۔

اِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَاِنَّ اِلْيَاسَ

وہ دونوں ہمارے مومن بندوں میں سے تھے۔ اور یقیناً الیاس (علیہ السلام)

لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۖ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اَلَا تَتَّقُونَ ۝۱۱۵

پیغمبروں میں سے تھے۔ جب انہوں نے اپنی قوم سے فرمایا کیا تم ڈرتے نہیں ہو؟ کیا تم پکارتے ہو

بِعَلَّآ وَ تَذَرُونَ اَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ۖ اَللّٰهُ رَبُّكُمْ وَ رَبُّ

بعل بت کو اور تم چھوڑ دیتے ہو بنانے والوں میں سب سے بہترین بنانے والے اللہ کو، اپنے رب کو اور اپنے

اَبَائِكُمُ الْاَوَّلِينَ ۖ فَكَذَّبُوهُ فَاتَمَّهُمْ لِمُحْضِرُونَ ۝۱۱۶

پہلے باپ داداؤں کے رب کو۔ پھر انہوں نے ان کو جھٹلایا، پھر وہ ضرور پکڑے جائیں گے۔

اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلِصِينَ ۖ وَ تَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝۱۱۷

مگر اللہ کے خالص کیے ہوئے بندے۔ اور ہم نے اُن کا تذکرہ پیچھے آنے والوں میں چھوڑ دیا۔

سَلَامٌ عَلٰٓى اِلٰٓى اِسْمٰىنَ ۖ اِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝۱۱۸

سلامتی ہو الیاسین پر۔ اسی طرح ہم نیکی کرنے والوں کو بدلہ دیتے ہیں۔

اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَاِنَّ لُوْطًا

یقیناً وہ ہمارے مومن بندوں میں سے تھے۔ اور یقیناً لوط (علیہ السلام) پیغمبروں

لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۖ اِذْ بَجَّيْنَاهُ وَاَهْلَهُ اَجْمَعِينَ ۖ اِلَّا عَجُوزًا

میں سے تھے۔ جب کہ ہم نے انہیں اور اُن کے گھر والوں کو، سب کو نجات دی۔ مگر بڑھیا

فِي الْغَابِرِينَ ﴿۳۰﴾ ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخَرِينَ ﴿۳۱﴾ وَإِنَّمْ لَتَمُرُونَ

جو ہلاک ہونے والوں میں ہوگئی۔ پھر ہم نے دوسروں کو ہلاک کر دیا۔ اور یقیناً تم اُن پر صبح

عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِينَ ﴿۳۲﴾ وَبِالْأَيْلِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۳۳﴾

اور رات کے وقت گذرتے ہو۔ کیا پھر تم عقل نہیں رکھتے؟

وَإِن يُّوسُفَ لَبِئْسَ الْاِنْسَانِ الْمُسْتَعِجِلِينَ ﴿۳۴﴾ اِذْ اَبَقَ اِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ﴿۳۵﴾

اور یقیناً یوسف (علیہ السلام) پیغمبروں میں سے تھے۔ جب وہ بھری ہوئی کشتی کی طرف بھاگے۔

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿۳۶﴾ فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ

پھر کشتی والوں نے قرعہ اندازی کی، پس وہ سمندر میں ڈالے جانے والے ہو گئے۔ پھر اُن کو مچھلی نے لقمہ بنا لیا

وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿۳۷﴾ فَلَوْلَا اَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿۳۸﴾ لَكِثَّ

اس حال میں کہ وہ اپنے کو ملامت کر رہے تھے۔ پھر اگر وہ تسبیح کرنے والے نہ ہوتے۔ تو ضرور وہ قبروں

فِي بَطْنِهِ اِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿۳۹﴾ فَابْتَدَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ

سے مردے اٹھائے جانے کے دن تک مچھلی کے پیٹ میں رہتے۔ پھر ہم نے انہیں پھینک دیا کھلے میدان میں اس حال

سَقِيمٌ ﴿۴۰﴾ وَانْتَبْنَا عَلَيْهِ سَجَرَةً مِّنْ يَّقْطِينٍ ﴿۴۱﴾

میں کہ وہ بیمار تھے۔ اور ہم نے اُن پر ایک تیل دار درخت اگا دیا۔

وَ اَرْسَلْنَاهُ اِلَى مِائَةِ اَلْفٍ اَوْ يَزِيدُونَ ﴿۴۲﴾ فَاٰمَنُوْا

اور ہم نے اُن کو ایک لاکھ یا زیادہ انسانوں کی طرف رسول بنا کر بھیجا۔ پس وہ ایمان لائے،

فَمَتَّعْنَاهُمْ اِلَى حِيْنٍ ﴿۴۳﴾ فَاسْتَفْتَاهُمْ اِلٰى رَبِّكَ الْبَنَاتِ

تو ہم نے انہیں متمتع کیا ایک وقت تک کے لیے۔ پھر آپ اُن سے پوچھے کیا آپ کے رب کے لیے بیٹیاں اور

وَلَهُمُ الْبُنُوْنَ ﴿۴۴﴾ اَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ اِنَاثًا وَهُمْ

اُن کے لیے بیٹے؟ یا ہم نے فرشتوں کو بیٹیاں بنایا اس حال میں کہ وہ

شٰهِدُونَ ﴿۴۵﴾ اِلَّا اِنَّهُمْ مِّنْ اِفْكِهِمْ لَيَقُولُونَ ﴿۴۶﴾

دیکھ رہے تھے؟ سنو! یقیناً وہ اپنے پاس سے گھڑا ہوا جھوٹ بک رہے ہیں۔

وَلَدَ اللّٰهُ ۗ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿۴۷﴾ اَصْطَفٰى الْبَنَاتِ

کہ اللہ نے اولاد بنائی ہے۔ اور یقیناً یہ جھوٹے ہیں۔ کیا اللہ نے بیٹیاں چن کر خود لیں

عَلٰى الْبَنِيْنَ ﴿۴۸﴾ مَا لَكُمْۢ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ﴿۴۹﴾ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿۵۰﴾

بیٹوں کے مقابلہ میں؟ تمہیں کیا ہوا، تم کیسے فیصلے کرتے ہو؟ کیا تم نصیحت نہیں پکڑتے؟

ص ۶۲

الصف

أَمْرَ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ ﴿۵۱﴾ فَأَتَوٰا بِكُتُبِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ﴿۵۲﴾

یا تمہارے پاس روشن دلیل ہے؟ تو اپنی کتاب لاؤ اگر تم سچے ہو۔

وَجَعَلُوْا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسْبًا ۚ وَلَقَدْ عَلِمْتِ الْجِنَّةُ

اور یہ اللہ اور جنات کے درمیان نسب بیان کرتے ہیں۔ حالانکہ جنات کو پکا یقین ہے

إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿۵۳﴾ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۵۴﴾

کہ وہ حاضر کئے جائیں گے۔ اللہ پاک ہے اُن چیزوں سے جو یہ بیان کرتے ہیں۔

إِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿۵۵﴾ فَأَتٰكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿۵۶﴾ مَا أَنْتُمْ

مگر اللہ کے خالص کیے ہوئے بندے۔ پھر تم اور وہ جن کی تم عبادت کرتے ہو، اللہ کے خلاف

عَلَيْهِ بِفِتْنَيْنِ ﴿۵۷﴾ إِلَّا مَنْ هُوَ صٰلِحٌ مُّجْتَمِعٌ ﴿۵۸﴾ وَمَا مَنَّا

گمراہ نہیں کر سکتے، مگر اسی کو جو جہنم رسید ہونے والا ہے۔ (مشرکین کے برعکس فرشتے تو کہتے ہیں)

إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿۵۹﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصّٰقُونَ ﴿۶۰﴾

اور ہم میں سے ہر ایک کا مقام متعین ہے۔ اور ہم تو صف بناتے ہیں۔

وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسِيحُونَ ﴿۶۱﴾ وَإِن كَانُوا لَيَقُولُونَ ﴿۶۲﴾ لَوْ أَنَّا عٰنَدْنَا

اور ہم تو توبیح کرنے والے ہیں۔ حالانکہ یہ مشرک کہتے تھے کہ اگر ہمارے پاس

ذِكْرًا مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۶۳﴾ لَكُنَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلِصِيْنَ ﴿۶۴﴾

پہلے لوگوں کی نصیحت ہوتی، تو ضرور ہم اللہ کے خالص کیے ہوئے بندے ہو جاتے۔

فَكَفَرُوْا بِهٖ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۶۵﴾ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا

پھر انہوں نے اسی کے ساتھ کفر کیا، پھر جلد ہی انہیں پتہ چل جائے گا۔ اور یقیناً ہمارے بھیجے ہوئے

لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۶۶﴾ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ﴿۶۷﴾

پیغمبروں کے متعلق ہمارا پہلے سے حکم ہو چکا ہے، کہ اُن کی ضرور نصرت کی جائے گی۔

وَإِن جُنَدُنَا لَهُمُ الْغٰلِبُونَ ﴿۶۸﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حَبِيْنٌ ﴿۶۹﴾

اور ہمارا لشکر ہی غالب رہے گا۔ اس لیے آپ اُن سے ایک وقت تک منہ پھیر لیجیے۔

وَإَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿۷۰﴾ أَفَعِدَّآئِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۷۱﴾

اور آپ اُن کو دیکھتے رہئے، پھر وہ بھی دیکھ لیں گے۔ کیا ہمارا عذاب یہ جلدی طلب کر رہے ہیں؟

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبٰحُ الْمُنذَرِيْنَ ﴿۷۲﴾ وَتَوَلَّ

پھر جب عذاب اُن کے آگن میں اترے گا، تو اُن لوگوں کی صبح بری ہوگی جنہیں ڈرایا گیا تھا۔ اور آپ

عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ۝ وَابْصُرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ۝

اُن سے ایک وقت تک اعراض کیجیے۔ اور آپ دیکھتے رہئے، پھر وہ بھی دیکھ لیں گے۔

سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ۝ وَسَلَامٌ

آپ کا رب پاک ہے، عزت والا رب ہے، پاک ہے اُن باتوں سے جو یہ بیان کر رہے ہیں۔ اور سلامتی ہو

عَلَى الْمُرْسَلِينَ ۝ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

پیغمبروں پر۔ اور تمام تعریفیں اللہ رب العالمین کے لیے ہیں۔

رُؤْمَانَهَا ۵

(۳۸) سُورَةُ ص ۳۸

ایاتھا ۸۸

اور ۵ رکوع ہیں

سورہ ص مکہ میں نازل ہوئی

اس میں ۸۸ آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے۔

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ۝ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا

ص، نصیحت والے قرآن کی قسم! بلکہ وہ لوگ جو کافر ہیں

فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ۝ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ،

وہ زبردستی اور مخالفت میں ہیں۔ ان سے پہلے بہت سی قوموں کو ہم نے ہلاک کیا،

فَنَادُوا وَآلَاتٍ حِينٍ مِّنَاصٍ ۝ وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ

پھر انہوں نے پکارا، اور وہ چھٹکارے کا وقت نہیں تھا۔ اور اُن کو تعجب ہوا اس بات سے کہ اُن کے پاس

مُنذِرٌ مِّنْهُمْ ۝ وَقَالَ الْكٰفِرُونَ هٰذَا سِحْرٌ كٰذِبٌ ۝

انہی میں سے ایک ڈرانے والا آیا۔ اور کافروں نے کہا کہ یہ جھوٹا جادوگر ہے۔

اَجْعَلِ الْاِلٰهَةَ الْاِلٰهًا وَّاحِدًا ۝ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ ۝

کیا اس نے تمام معبودوں کا ایک معبود بنا دیا؟ یقیناً یہ بڑی عجیب بات ہے۔

وَاطَّلَقَ الْمَلٰٓئِكَةَ مِنْهُمْ اِنْ اٰمَنُوْا وَاَصْبِرُوْا عَلٰٓى الْاِهْتِمٰكِكُمْ ۝

اور اُن کے سردار یہ کہتے ہوئے چلے گئے کہ تم بھی چلو اور اپنے معبودوں ہی کے ساتھ چپکے رہو۔

اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ يُّرَادُ ۝ مَا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِي الْاٰلَمِةِ

یہ تو کوئی غرض والی بات ہے۔ اس کو ہم نے پچھلے دین میں

الْاٰخِرَةِ ۝ اِنْ هٰذَا اِلَّا اٰخْتِلَافٌ ۝ اَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرَ

نہیں سنا۔ یقیناً یہ تو صرف گھڑی ہوئی بات ہے۔ ہمارے درمیان میں سے کیا اسی پر یہ قرآن

مِنْ بَيْنِنَا ۚ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ ذِكْرِي ۚ

اتارا گیا؟ بلکہ وہ میرے ذکر کی طرف سے شک میں ہیں۔

بَلْ لَّمَّا يَدُوقُوا عَذَابَ ۙ أَمْرٌ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ ۙ

بلکہ اب تک انہوں نے میرا عذاب چکھا نہیں۔ یا اُن کے پاس تیرے رب کی رحمت کے خزانے ہیں؟

الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ۙ أَمْ لَّهُمْ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

جو زبردست ہے، بہت دینے والا ہے۔ یا اُن کے لیے آسمانوں اور زمین اور اُن کے درمیان کی

وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ فَلْيَرْتَفَعُوا فِي السَّبَابِ ۙ جُنْدًا مَّا هُنَالِكَ

سلطنت ہے؟ تو انہیں چاہئے کہ ذریعہ اوپر چڑھ جائیں۔ یہ بھی ایک فوج ہے اُن گروہوں

مَهْرُومٍ مِّنَ الْاِحْزَابِ ۙ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادُ

میں سے جو یہاں شکست کھا چکے ہیں۔ اُن سے پہلے قوم نوح اور قوم عاد

وَفِرْعَوْنُ ذُو الْاَوْتَادِ ۙ وَثَمُوْدُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَاَصْحَابُ

اور میمونوں والے فرعون نے اور قوم ثمود اور قوم لوط اور ایکہ والوں

لَيْكَةِ ۚ اُولٰٓئِكَ الْاِحْزَابِ ۙ اِنْ كُلُّ اِلٰهٍ كَذَّبَ

نے بھی تکذیب کی۔ یہی گروہ ہیں۔ ان سب ہی نے رسولوں کو

الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ ۙ وَمَا يَنْظُرُ هٰؤُلَاءِ اِلَّا صٰحِحَةً

جھٹلایا، پھر میرا عذاب نازل ہوا۔ اور یہ منتظر نہیں ہیں مگر ایک لمبی

وَاِحْدَاثَةً ۚ مَا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ۙ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجَلْنَا لَنَا

آواز کے، جس کے لیے درمیانی وقفہ نہیں ہے۔ اور انہوں نے کہا کہ اے ہمارے رب! تو ہمارے لیے

قَطَنًا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ۙ اِصْبِرْ عَلٰی مَا يَقُولُوْنَ

حساب کے دن سے پہلے ہمارا حساب جلدی لے لے۔ آپ صبر کیجئے اُن باتوں پر جو یہ کہہ رہے ہیں اور ہمارے

وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْاَيْدِ ۙ اِنَّهٗ اَوَّابٌ ۙ اِنَّا سَخَّرْنَا

بندہ داؤد (علیہ السلام) کا تذکرہ کیجئے جو توت والے تھے۔ وہ اللہ کی طرف بہت رجوع ہونے والے تھے۔ ہم نے اُن

الْجِبَالِ مَعَهُ ۙ يُسَبِّحُنَ بِالْعَشِيِّ وَالْاَشْرَاقِ ۙ وَالطَّيْرِ

کے ساتھ پہاڑوں کو مسخر کیا تھا جو تسبیح کرتے تھے شام اور صبح کے وقت۔ اور پرندے بھی

مَحْشُورَةً ۚ كُلُّ لَهٗ اَوَّابٌ ۙ وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ ۙ وَاَتَيْنَهُ

اکٹھے ہو کر۔ سب مل کر اللہ کے آگے رجوع ہوتے تھے۔ اور ہم نے اُن کی سلطنت کو مضبوط کیا تھا اور ہم نے

الْحِكْمَةَ وَ فَصَلَ الْجَطَابِ ۝ وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَصْمِ

انہیں حکمت اور فصل خطاب دیا تھا۔ اور کیا آپ کے پاس مدعیوں کی خبر پہنچی،

إِذْ تَسُوْرُوا الْجِرَابِ ۝ إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا

جب وہ دیوار پھلانگ کر حراب میں آئے۔ داؤد (علیہ السلام) پر جب وہ داخل ہوئے تو وہ اُن سے گھبرائے، انہوں

لَا تَخَفْ ۚ خَصْمِ نَبِيٍّ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَاحْكُم بَيْنَنَا

نے کہا کہ آپ نہ ڈریئے۔ ہم دودئی ہیں، ہم میں سے ایک نے دوسرے پر زیادتی کی ہے، اس لیے آپ ہمارے

بِالْحَقِّ وَلَا تَشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ۝

درمیان حق کے مطابق فیصلہ کیجیے اور زیادتی نہ کیجیے اور ہماری سیدھے راستے کی طرف رہنمائی کیجیے۔

إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَجْمَةً وَلِي نَعَجَةٌ وَأَجْدَةٌ

یہ میرا بھائی ہے۔ اس کی ننانوے بھیڑیں تھیں اور میری ایک بھیڑ تھی۔

فَقَالَ أَكْفَلَيْتُهَا وَعَزَّنِي فِي الْجَطَابِ ۝ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ

تو یہ کہتا ہے کہ وہ ایک بھی تو مجھے دے دے اور بات میں مجھ پر زبردستی کرتا ہے۔ داؤد (علیہ السلام) نے

بِسْؤَالِ نَجَّتِكَ إِلَى نِعَاجِهِ ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخَطَايَا

فرمایا اس نے تیری بھیڑ اپنی بھیڑوں میں ملانے کے لیے مانگ کر تجھ پر ظلم کیا۔ اور اکثر شریک

لِيُنْبِغِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

ایک دوسرے پر زیادتی ہی کرتے ہیں، مگر جو ایمان لائے اور نیک کام

الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ ۚ وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّهُ

کرتے رہے اور ایسے لوگ تھوڑے ہیں۔ اور داؤد (علیہ السلام) نے گمان کیا کہ ہم نے اُن کا امتحان لیا

فَاسْتَعْفَرَ رَبَّهُ وَحَزَنَ رَاكِعًا وَأَنَابَ ۝ فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ

تو انہوں نے اپنے رب سے استغفار کیا اور سجدہ میں گر پڑے اور توبہ کی۔ تو ہم نے اُن کی یہ خطا معاف کر دی۔

وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحَسَنَ مَّآبٍ ۝ يٰدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ

اور اُن کا ہمارے نزدیک بڑا مرتبہ ہے اور اچھا ٹھکانا ہے۔ اے داؤد! ہم نے آپ کو جانشین

خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ

بنایا زمین میں، اس لیے آپ انسانوں کے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کیجیے اور خواہش کے پیچھے

الرَّهْوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَظْلُمُونَ

نہ چلئے، ورنہ یہ خواہش آپ کو اللہ کے راستے سے گمراہ کر دے گی۔ یقیناً جو اللہ کے راستے سے

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ
بھٹکتے ہیں، ان کے لیے سخت عذاب ہے اس وجہ سے کہ انہوں نے حساب کے دن کو

الْحِسَابِ ۝ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا
بھلا دیا۔ اور ہم نے آسمان اور زمین اور اُن کے درمیان کی چیزیں بیکار نہیں

بِاطْلَاءٍ ۚ ذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا
بنائیں۔ یہ تو کافروں کا گمان ہے۔ پھر کافروں کے لیے دوزخ سے

مِنَ النَّارِ ۚ أَمْ يَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
ہلاکت ہے۔ کیا ہم اُن لوگوں کو جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے

كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ أَمْ يَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ۝
زمین میں فساد پھیلانے والوں کے مانند کر دیں گے؟ یا ہم متقیوں کو فاجروں کی طرح کر دیں گے؟

كَيْتَبُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو
یہ مبارک کتاب ہے جو ہم نے آپ کی طرف اتاری ہے تاکہ یہ اس کی آیتوں میں غور کریں اور تاکہ عقل والے

الْأَلْبَابِ ۝ وَوَهَبْنَا لِذَاوُدَ سُلَيْمَانَ ۚ وَعَلِيَ السَّلَامَ ۚ نَعْمَ الْعَبْدُ ۚ إِنَّهُ
نصیحت پکڑیں۔ اور ہم نے داؤد (علیہ السلام) کو سلیمان (علیہ السلام) عطا کیے۔ کتنے اچھے بندے تھے! یقیناً وہ اللہ کی طرف

أَوَّابٌ ۚ إِذْ عَرَضَ عَلَيْهِ بِالْعَاشِيَةِ الضَّمْنَةَ الِجْمَادِ ۚ
رجوع کرنے والے تھے۔ جب اُن کے سامنے شام کے وقت تین بیرون پر کھڑے رہنے والے عمدہ گھوڑے پیش کیے گئے۔

فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي ۚ
تو سلیمان (علیہ السلام) نے کہا کہ میں نے رب کی یاد چھوڑ کر مال سے محبت کر لی

حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ۚ رُدُّوهَا عَلَيَّ ۚ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ
یہاں تک کہ سورج پردہ میں چھپ گیا۔ وہ گھوڑے میرے سامنے پیش کرو۔ پھر وہ ان کی پنڈلیوں اور گردنوں پر تلوار

وَالْحَمَاقِ ۚ وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ ۚ وَأَلْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ
چلانے لگے۔ اور تحقیق کہ ہم نے سلیمان (علیہ السلام) کا امتحان لیا اور ہم نے اُن کی کرسی پر ایک دھڑکوڑا ڈال دیا، پھر

جَسَدًا شَمَّ أَنْابَ ۚ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مَلَكًا
وہ اللہ کی طرف متوجہ ہوئے۔ کہنے لگے اے میرے رب! تو میری مغفرت کر دے اور مجھے ایسی سلطنت عطا فرما

لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۚ فَسَخَّرْنَا
جو میرے بعد کسی کے لیے سزاوار نہ ہو۔ یقیناً تو بہت زیادہ عطا کرنے والا ہے۔ پھر ہم نے

لَهُ النَّيْجُ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُحَاءٌ حَيْثُ أَصَابَ ۝ وَالشَّيْطَانُ

اُن کے لیے ہوا کو تابع کیا جو چلتی تھی سلیمان (علیہ السلام) کے حکم سے نرمی سے جہاں وہ چاہتے۔ اور ہر تعمیر کرنے

كُلُّ بِنَاءٍ وَعَوَاصٍ ۝ وَآخِرِينَ مُقَرَّبِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۝

والے اور غوطہ لگانے والے شیاطین کو تابع کیا۔ اور دوسرے زنجیروں میں جکڑے ہوئے ہوتے تھے۔

هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

یہ ہماری عطا ہے، پھر آپ احسان کیجیے یا روکے رکھئے، کچھ حساب نہ ہوگا۔

وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحَسَنَ مَّآبٍ ۝ وَادْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ ۝

اور اُن کا ہمارے ہاں بڑا مرتبہ اور اچھا ٹھکانا ہے۔ اور یاد کیجیے ہمارے بندہ ایوب (علیہ السلام) کو۔

إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أِنِّي مَسْنِي الشَّيْطَانَ يَنْصُبْ وَعَدَابٍ ۝

جب کہ انہوں نے اپنے رب کو پکارا کہ مجھے شیطان نے تکلیف اور اذیت پہنچائی ہے۔

أُرْكُضْ بِرِجْلِكَ ۝ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ۝

(اللہ نے فرمایا) آپ اپنا پیر زمین سے رگڑیئے۔ یہ ٹھنڈا نہانے اور پینے کا پانی ہے۔

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ

اور ہم نے اُن کو اُن کے گھر والے اور اُن کے جیسے اُن کے ساتھ اور بھی عطیے اپنی رحمت سے اور عقل والوں کے لیے

لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝ وَخَذْ بِيَدِكَ ضَغِيثًا فَاضْرِبْ بِهِ

نصیحت کے طور پر۔ اور (ہم نے کہا) آپ اپنے ہاتھ میں (تنگوں کا) ایک گٹھر لیجیے، پھر اسے ماریئے

وَلَا تَحْنُتْ ۝ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا ۝ نِعْمَ الْعَبْدُ ۝ إِنَّهُ

اور قسم نہ توڑیئے۔ ہم نے اُن کو صابر پایا۔ کتنے اچھے بندے تھے! وہ اللہ کی طرف

أَوَّابٌ ۝ وَادْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ ۝ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۝

رجوع ہونے والے تھے۔ اور آپ ہمارے بندے ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب (علیہم السلام) کا تذکرہ کیجیے جو

الْيَدِي وَالْأَبْصَارِ ۝ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَىٰ

ہاتھوں اور آنکھوں والے تھے۔ یقیناً ہم نے انہیں دارِ آخرت کی یاد کے لیے خالص

الذَّارِ ۝ وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنِ الْأَخْيَارِ ۝

کیا تھا۔ اور وہ ہمارے نزدیک البتہ اچھے منتخب کیے ہوئے بندوں میں سے تھے۔

وَادْكُرْ إِسْمَاعِيلَ ۝ وَالْبَيْعَ وَذَا الْكِفْلِ ۝ وَكُلُّ مِّنَ الْأَخْيَارِ ۝

اور آپ تذکرہ کیجیے اسماعیل اور البیعی اور ذوالکفل (علیہم السلام) کا۔ اور سب کے سب اچھے لوگوں میں سے تھے۔

جنت	هَذَا ذِكْرٌ وَإِنِّ لِلْمُتَّقِينَ لِحُسْنِ مَآبٍ ﴿۱۰۰﴾ جَدَّتْ یہ نصیحت ہے۔ اور متقیوں کے لیے اچھا انجام ضرور ہے۔
عدن ہیں، جن کے دروازے اُن کے لیے کھلے ہوں گے۔ اُن میں وہ ٹیک لگائے ہوئے ہوں گے،	عَدْنٍ مُّفْتَحَةً لَّهُمُ الْآبْوَابُ ﴿۱۰۱﴾ مُتَّكِنِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةِ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ﴿۱۰۲﴾ وَ عِنْدَهُمْ قَصْرٌ
اُن میں وہ مانگیں گے بہت سے میوے اور شراب۔ اور اُن کے پاس نیچی نگاہوں والی	الظَّرْفِ أَرْتَابٍ ﴿۱۰۳﴾ هَذَا مَا نُوْعِدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿۱۰۴﴾ ہم عمر حوریں ہوں گی۔ (کہا جائے گا) یہ وہ نعمتیں ہیں جن کا حساب کے دن کے لیے تم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔
یہ ہماری ایسی روزی ہے جس کے لیے ختم ہونا نہیں۔ یہ تو ہوگا۔ اور سرکشوں کا البتہ	إِنَّ هَذَا لِرِزْقِنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ ﴿۱۰۵﴾ وَإِنِّ لِلظَّالِمِينَ لَشَرٌّ مَآبٍ ﴿۱۰۶﴾ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَيَسْسُ الْيَهُادُ ﴿۱۰۷﴾ هَذَا برا ٹھکانا ہے۔ جہنم ہے۔ جس میں وہ داخل ہوں گے۔ پھر وہ بری آرام گاہ ہے۔ یہ عذاب ہے،
پھر انہیں چاہئے کہ اس کو چھبیں گرم پانی اور پیپ۔ اور اسی شکل کے دوسرے عذاب بھی ہوں گے۔	فَلْيَدْوَفُوهُ حَيْبُمٌ وَعَسَاقٌ ﴿۱۰۸﴾ وَآخِرُ مِنْ شَكْلِهِ أَرْوَاحٌ ﴿۱۰۹﴾ هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَعَكُمْ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ ۖ إِنَّهُمْ صَالُوا (دوزخی کہیں گے) یہ ایک اور جماعت تمہارے ساتھ گھس رہی ہے۔ اُن کے لیے مرحبانہ ہو۔ وہ آگ میں داخل
ہونے والے ہیں۔ وہ بولیں گے بلکہ تمہارے لیے مرحبانہ ہو۔ تم ہی نے اس کو ہمارے لیے پہلے سے تیار کیا،	النَّارِ ﴿۱۱۰﴾ قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ ۖ أَنْتُمْ قَدْ مَتَمَّوْهُ لَنَا فَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴿۱۱۱﴾ قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا پھر یہ بری ٹھہرنے کی جگہ ہے۔ وہ کہیں گے اے ہمارے رب! جس نے بھی اس کو ہمارے لیے پہلے سے تیار کیا ہو،
تو تو اسے دوزخ میں دو گنا عذاب دے۔ اور وہ کہیں گے کہ کیا ہوا کہ ہم نہیں	رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ ﴿۱۱۲﴾ أَتَّخَذْتُمْ سِخْرِيًّا دیکھتے اُن مردوں کو جن کو ہم برا سمجھتے تھے؟ کیا اُن کو ہم نے مذاق بنایا تھا
یا اُن سے ہماری نگاہیں چوک گئی ہیں؟ بے شک یہ حق ہے، دوزخیوں کا	أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ ﴿۱۱۳﴾ إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ یا اُن سے ہماری نگاہیں چوک گئی ہیں؟ بے شک یہ حق ہے، دوزخیوں کا

أَهْلِ النَّارِ ۖ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ ۖ وَمَا مِنْ إِلَهٍ
آپس میں جھگڑنا۔ آپ فرما دیجیے کہ میں تو صرف ڈرانے والا ہوں۔ اور کوئی معبود نہیں

إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۗ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
مگر اللہ جو یکتا ہے، غالب ہے۔ آسمانوں اور زمین اور اُن کے درمیان کی چیزوں کا رب ہے،

وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۗ قُلْ هُوَ نَبَوُّ عَظِيمٌ ۗ أَنْتُمْ عَنْهُ
زبردست ہے، بہت زیادہ بخشنے والا ہے۔ آپ فرما دیجیے کہ یہ عظیم خبر ہے۔ جس سے تم

مُعْرَضُونَ ۗ مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَأِ الْأَعْلَى
اعراض کر رہے ہو۔ مجھے ملاءِ اعلیٰ کا علم نہیں تھا

إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۗ ۝۱۱۰ إِنَّ يُونُسَ إِلَىٰ إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ
جب وہ جھگڑ رہے تھے۔ میری طرف تو صرف وحی کیا جا رہا ہے کہ میں صاف صاف ڈرانے

مُؤْمِنِينَ ۗ ۝۱۱۱ إِذْ قَالَ رَبِّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا
والا ہوں۔ جب آپ کے رب نے فرشتوں سے فرمایا کہ یقیناً میں مٹی سے انسان کو پیدا کرنے

مِنْ طِينٍ ۗ ۝۱۱۲ فَأَدَّاسُونِيَّةٌ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَفَعَعُوا
والا ہوں۔ پھر جب میں اس کو پورا بنا لوں اور میں اس میں اپنی روح پھونک دوں

لَهُ سَجْدِينَ ۗ ۝۱۱۳ فَسَجَدَ الْمَلِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۗ
تو تم اس کے سامنے سجدہ میں گر جانا۔ پھر سب ہی فرشتوں نے اکٹھے سجدہ کیا۔

إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِينَ ۗ ۝۱۱۴ قَالَ يَا اِبْلِيسُ
مگر ابلیس نے۔ جس نے تکبر کیا اور وہ کافروں میں سے ہو گیا۔ اللہ نے فرمایا کہ اے ابلیس!

مَا مَنَعَكَ اَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيَّ ۗ اسْتَكْبَرْتَ
تجھے کس چیز نے روکا اس سے کہ تو سجدہ کرے اس کو جس کو میں نے اپنے ہاتھوں سے بنایا؟ کیا تو نے بڑا بنا چاہا

اَمْ كُنْتَ مِنَ الْعٰلِينَ ۗ ۝۱۱۵ قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۗ خَلَقْتَنِي
یا تو بلند مرتبہ والوں میں سے ہے؟ ابلیس نے کہا کہ میں اس سے بہتر ہوں۔ تو نے مجھے پیدا کیا ہے

مِنْ نَّارٍ ۗ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۗ ۝۱۱۶ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَاِنَّكَ
آگ سے اور تو نے اس کو مٹی سے پیدا کیا ہے۔ اللہ نے فرمایا کہ تو جنت سے نکل، یقیناً تو

رَجِيمٌ ۗ ۝۱۱۷ وَاِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي اِلَى يَوْمِ الدِّينِ ۗ ۝۱۱۸
مردود ہے۔ اور تجھ پر حساب کے دن تک میری لعنت ہے۔

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿۵۸﴾ قَالَ فَإِنَّكَ

ابلیس نے کہا میرے رب! پھر تو مجھے مہلت دے اس دن تک جس دن قبروں سے مردے زندہ کیے جائیں گے۔ اللہ نے

مَنْ الْبُنْظَرَيْنِ ﴿۵۹﴾ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿۶۰﴾ قَالَ

فرمایا کہ یقیناً تو اُن میں سے ہے جنہیں مہلت دی گئی۔ مقررہ وقت کے دن تک۔ ابلیس نے کہا

فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۶۱﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ

کہ پھر تیری عزت کی قسم! میں ضرور اُن تمام کو گمراہ کروں گا۔ مگر تیرے بندے اُن میں سے جو خالص

الْمُخْلِصِينَ ﴿۶۲﴾ قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقَّ أَقُولُ ﴿۶۳﴾ لَأَمْلَأَنَّ

کیے ہوئے ہیں۔ اللہ نے فرمایا کہ یہ حق ہے۔ اور حق ہی میں کہتا ہوں۔ کہ میں جہنم

جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۶۴﴾ قُلْ

ضرور بھروں گا تجھ سے اور اُن تمام سے جو اُن میں سے تیرے پیچھے چلیں گے۔ آپ فرمادیجیے

مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿۶۵﴾

میں تم سے اس پر کوئی اجرت نہیں مانگتا اور میں تکلف کرنے والوں میں سے نہیں ہوں۔

إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿۶۶﴾ وَكَتَلَّمْنَا نَبَاكَ بَعْدَ حِينٍ ﴿۶۷﴾

یہ تو صرف تمام جہانوں کے لیے نصیحت ہے۔ اور ایک وقت کے بعد تمہیں اس کی خبر ضرور معلوم ہوگی۔

إِنَّا أَنزَلْنَاهَا ۷۵

(۲۹) سُورَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ (۵۹)

ذُكُوعُهَا ۸

اور ۸ رکوع ہیں

سورۃ الزمر مکہ میں نازل ہوئی

اس میں ۷۵ آیتیں ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۱﴾

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے۔

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۲﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ

اس کتاب کا اتارا جانا زبردست، حکمت والے اللہ کی طرف سے ہے۔ یقیناً ہم نے آپ کی طرف

إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿۳﴾

یہ کتاب حق کے ساتھ اتاری ہے، پس آپ اللہ کی عبادت کیجیے اسی کے لیے عبادت کو خالص کرتے ہوئے۔

أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ۗ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا

سنو! اللہ کے لیے خالص عبادت ہے۔ اور وہ جنہوں نے اللہ کے سوا حمایتی

مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى ۗ

بنالے ہیں، (کہتے ہیں) ہم اُن کی عبادت نہیں کرتے مگر اس لیے تاکہ وہ ہمیں اللہ کے کچھ قریب کر دیں۔

إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۗ
یقیناً اللہ اُن کے درمیان فیصلہ کرے گا جس میں وہ اختلاف کر رہے ہیں۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ كَذَّبَ كَفَّارًا ۖ لَوْ أَرَادَ
یقیناً اللہ اس کو ہدایت نہیں دیتا جو جھوٹا ہے، بہت زیادہ ناشکری کرنے والا ہے۔ اگر اللہ

اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۖ لَأَصْطَفِيَ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۗ
اولاد بنانا چاہتا تو ضرور اپنی مخلوق میں سے منتخب کرتا جسے چاہتا۔

سُبْحٰنَهُ ۗ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ
اللہ اولاد سے پاک ہے۔ یقیناً وہ یکتا ہے، غالب ہے۔ اس نے آسمان اور زمین

وَالْاَرْضِ بِالْحَقِّ ۗ يُكْوِرُ الَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكْوِرُ
حکمت سے پیدا کیے۔ وہ رات کو دن پر لپیٹتا ہے اور دن

النَّهَارَ عَلَى الْاَيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۗ كُلُّ
کو رات پر لپیٹتا ہے اور اس نے سورج اور چاند کو کام میں لگا رکھا ہے۔ سب کے سب

يَجْرِي لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ اَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْعَقَّارُ ۝ خَلَقَكُمْ
وقت مقررہ تک کے لیے چلتے رہیں گے۔ سنو! وہ زبردست ہے، بہت زیادہ بخشنے والا ہے۔ اس نے

مِنْ نَفْسٍ وَّاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَاَنْزَلَ
تمہیں ایک جان سے پیدا کیا، پھر اسی جان سے اس کی بیوی کو بنایا، اور اس نے

لَكُمْ مِّنَ الْاَنْعَامِ ثَمَنِيَّةَ اَزْوَاجٍ ۗ يَخْلُقَكُمْ فِي بَطْنٍ
تمہارے لیے چوپائوں میں سے آٹھ جوڑے بنائے۔ وہ تمہیں پیدا کرتا ہے تمہاری ماؤں کے

اُمَهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ۗ
پیٹ میں ایک شکل کے بعد دوسری شکل میں، تین تاریکیوں میں۔

ذٰلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهٗ الْمُلْكُ ۗ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۗ
یہی اللہ تمہارا رب ہے، اسی کے لیے سلطنت ہے۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔

فَاَتَى تَصَرُّفُونَ ۝ اِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ ۗ
پھر تم کہاں پھیرے جا رہے ہو؟ اگر تم کفر کرو گے تو یقیناً اللہ تم سے بے نیاز ہے۔

وَلَا يَرْضٰۤى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۗ وَاِنْ تَشْكُرُوْا يَرْضَهُ لَكُمْ ۗ
اور اللہ اپنے بندوں کے لیے کفر پسند نہیں کرتا۔ اور اگر تم شکر ادا کرو تو اس کو تمہارے لیے وہ پسند کرتا ہے۔

وَلَا تَدْرُسْ وَارِزَاةً وَوَرَا أُخْرَىٰ ۖ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ
اور کوئی بوجھ اٹھانے والا دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔ پھر اپنے رب کی طرف

مَرْجِعُكُمْ فَيَدَّبُّكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۗ إِنَّهُ
تمہیں لوٹتا ہے، پھر وہ تمہیں خبر دے گا اُن کاموں کی جو تم کرتے تھے۔ بے شک وہ

عَلِيمٌ ۖ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ
دلوں کا حال خوب جاننے والا ہے۔ اور جب انسان کو ضرر پہنچتا ہے

دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا حَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ
تو وہ اپنے رب کو پکارتا ہے اسی کی طرف توبہ کرتے ہوئے، پھر جب اللہ اسے اپنی نعمت عطا کرتا ہے

نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوًا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ
تو جس کام کے لیے پہلے اس کو پکارتا تھا اسے بھول جاتا ہے، اور اللہ کے لیے شریک ٹھہرانے

أَنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ
لگتا ہے تاکہ وہ اللہ کے راستے سے گمراہ کر دے۔ آپ فرما دیجیے کہ تو مزہ اڑالے اپنے کفر کے ساتھ

قَلِيلًا ۗ إِنَّكَ مِنَ الْأَصْحَابِ النَّارِ ۝ أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ
تھوڑا سا۔ یقیناً تو دوزخیوں میں سے ہے۔ بھلا وہ شخص جو عبادت کرنے والا ہے

أَنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا
رات کے اوقات میں سجدہ میں اور قیام میں، آخرت سے ڈرتا ہے اور اپنے رب

رَحْمَةً رَبِّهِمْ ۗ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ
کی رحمت کا امیدوار ہے؟ (یہ شکر گزار اچھایا ناشکرا؟) آپ فرما دیجیے کیا وہ لوگ جو علم رکھتے ہیں اور جو علم

وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۗ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝
نہیں رکھتے دونوں برابر ہو سکتے ہیں؟ صرف عقل والے ہی نصیحت حاصل کرتے ہیں۔

قُلْ يُعْبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ ۗ لِلَّذِينَ
آپ فرما دیجیے اے میرے وہ بندو جو ایمان لائے ہو! تم اپنے رب سے ڈرو۔ اس دنیا

أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً ۗ وَأَمْرُ اللَّهِ
میں جنہوں نے نیکی کی اُن کے لیے اچھا بدلہ ہے۔ اور اللہ کی زمین

وَاسِعَةٌ ۗ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝
وسیع ہے۔ صبر کرنے والوں کو اُن کا ثواب گنے بغیر پورا پورا (اصل اور کئی گنا زائد) دیا جائے گا۔

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ
آپ فرما دیجیے کہ مجھے حکم ہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں اسی کے لیے عبادت کو خالص

الدِّينِ ۝ وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۝
کرتے ہوئے۔ اور مجھے حکم ہے کہ ماننے والوں میں سے سب سے پہلا ماننے والا بنوں۔

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ
آپ فرما دیجیے اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کروں، تو میں ڈرتا ہوں بھاری دن کے

عَظِيمٍ ۝ قُلِ اللَّهُ أَعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۝
عذاب سے۔ آپ فرما دیجیے کہ میں اللہ کی عبادت کرتا ہوں اسی کے لیے عبادت کو خالص رکھتے ہوئے۔

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ ۝ قُلْ إِنْ الْخَاسِرِينَ
اب تم اللہ کو چھوڑ کر جس کی چاہو عبادت کرو۔ آپ فرما دیجیے یقیناً خسارہ اٹھانے والے وہ ہیں

الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝
جنہوں نے اپنی جانوں اور اپنے گھر والوں کو خسارہ میں ڈالا قیامت کے دن۔

أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝ لَهُمْ مِنْ قَوْمِهِمْ
سنو! یہی کھلا خسارہ ہے۔ اُن کے لیے اُن کے اوپر سے

ظُلُكٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلُكٌ ۝ ذَلِكَ يُخَوِّفُ
آگ کے سائبان ہوں گے، اور اُن کے نیچے سے بھی آگ کے سائبان ہوں گے۔ اس سے اللہ

اللَّهُ بِهِ عِبَادَةُ ۝ يَعْبَادُ فَاتَّقُونَ ۝ وَالَّذِينَ
اپنے بندوں کو ڈراتے ہیں۔ اے میرے بندو! تم مجھ سے ڈرو۔ اور وہ لوگ جو

اجْتَابُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا
شیطان سے (یعنی) اس کی پرستش سے دور رہتے ہیں اور اللہ کی طرف متوجہ

إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى ۝ فَبَشِّرْ عِبَادِ ۝ الَّذِينَ
رہتے ہیں اُن کے لیے بشارت ہے۔ تو آپ بشارت سنا دیجیے، میرے اُن بندوں کو

يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۝ أُولَئِكَ
جو اس کلام کو سنتے ہیں، پھر سب سے اچھے کلام کی پیروی کرتے ہیں۔ اُن کو

الَّذِينَ هَدَاهُمْ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۝
اللہ نے ہدایت دی ہے اور یہی عقل والے ہیں۔

اَفَنَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ ؕ اَفَاَنْتَ تُنْقِذُ

کیا پھر وہ شخص جس پر عذاب کا کلمہ ثابت ہو گیا، کیا پھر آپ بچا سکتے ہیں

مَنْ فِي النَّارِ ۗ لَكِنَّ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ عُرْفٌ

اسے جو آگ میں ہے؟ لیکن وہ جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں، اُن کے لیے اوپر والی منزلیں ہوں گی

مِّنْ فَوْقِهَا عُرْفٌ مَّيْبُتَةٌ ۗ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ

جن کے اوپر بھی منزلیں بنی ہوئی ہیں۔ اُن کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں گی۔

وَعَدَّ اللهُ ۗ لَا يُخْلِفُ اللهُ الْوَعْدَ ۗ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللهَ

اللہ کا وعدہ ہے۔ اللہ وعدہ کے خلاف نہیں کریں گے۔ کیا آپ نے دیکھا نہیں کہ اللہ نے

اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعٌ فِي الْاَرْضِ

آسمان سے پانی اتارا، پھر اسے زمین میں چشموں میں چلایا،

ثُمَّ يُخْرِجُ بِهٖ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُهٗ ثُمَّ يَهِيْجُ فَاتْرَهُ

پھر وہ اس کے ذریعہ پھٹی نکالتا ہے جس کے رنگ مختلف ہوتے ہیں، پھر وہ بالکل خشک ہو جاتی ہے، پھر تم اسے

مُضْفَرًا ثُمَّ يَجْعَلُهٗ حُطَامًا ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرًا

پھیلا دیکھتے ہو، پھر اللہ اسے کوڑا کرکٹ بنا دیتے ہیں۔ یقیناً اس میں نصیحت ہے

لِاُولِي الْاَلْبَابِ ۗ اَفَنَنْ شَرَحَ اللهُ صَدْرًا لِالْاِسْلَامِ

عقل والوں کے لیے۔ کیا پھر جس کا سینہ اللہ نے اسلام کے لیے کھول دیا،

فَهُوَ عَلٰى نُوْرٍ مِّنْ رَبِّهٖ ۗ فَوَيْلٌ لِّلْقٰسِيَةِ قُلُوْبِهِمْ

پھر وہ اپنے رب کی طرف سے نور پر ہے۔ پھر ہلاکت ہے اُن کے لیے جن کے

مِّنْ ذِكْرِ اللهِ ۗ اُولٰٓئِكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۗ اللهُ نَزَّلَ

دل اللہ کی یاد سے سخت ہیں۔ یہ لوگ کھلی گمراہی میں ہیں۔ اللہ نے باتوں میں سے سب سے اچھی بات

اَحْسَنَ الْحَدِيْثِ كِتٰبًا مُّتَشٰهَبًا مَّثٰنِيًّا ۗ تَفْشَعُرُ مِنْهٗ

(یعنی) کتاب کو اتارا ہے، جس کے مضامین ایک دوسرے کے مشابہ ہیں جو بار بار دہرائے گئے ہیں۔ جس سے اپنے

جُلُوْدُ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ۗ ثُمَّ تَلِيْنٌ جُلُوْدُهُمْ

رب سے ڈرنے والوں کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں۔ پھر اُن کی کھالیں اور اُن

وَ قُلُوْبُهُمْ اِلٰى ذِكْرِ اللهِ ۗ ذٰلِكَ هُدٰى اللهُ يَهْدِيْ بِهٖ

کے دل اللہ کی یاد کے لیے نرم ہو جاتے ہیں۔ یہ اللہ کی ہدایت ہے، اس سے اللہ ہدایت دیتا ہے

مَنْ يَشَاءُ ۖ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝

جسے چاہتا ہے۔ اور جسے اللہ گمراہ کر دے اسے کوئی ہدایت دینے والا نہیں۔

أَفَمَنْ يَتَّبِعُنِي بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ

کیا پھر وہ شخص جو قیامت کے دن اپنے چہرہ کے ذریعہ بدترین عذاب سے بچے گا۔ (کیا گمراہ متقی برابر؟)

وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۝ كَذَّبَ

اور ظالموں سے کہا جائے گا کہ تم چکھو اُن اعمال کو جو تم کرتے تھے۔ اُن لوگوں

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاتَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ

نے جھٹلایا جو اُن سے پہلے تھے، پھر اُن کے پاس عذاب آیا جہاں سے

لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَادَّأَبُوهُ اللَّهُ الْجَزَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

اُن کو گمان بھی نہیں تھا۔ پھر اللہ نے انہیں رسوائی کا عذاب دنیوی زندگی میں چکھا دیا۔

وَالْعَذَابُ الْآخِرَ الَّذِي أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَقَدْ

اور البتہ آخرت کا عذاب تو سب سے بڑا ہے۔ کاش کہ انہیں علم ہوتا۔ اور یقیناً

ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ

ہم نے انسانوں کے لیے اس قرآن میں ہر مثال بیان کی،

لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ

شاید وہ نصیحت حاصل کریں۔ اس کو عربی والا قرآن (بنا کر اتارا)، جو

ذِي عَوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا

کجی والا نہیں ہے تاکہ وہ ڈریں۔ اللہ نے مثال بیان کی کہ ایک آدمی ہے

فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَكِّسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ ۖ

جس میں کئی آپس میں جھگڑنے والے شریک ہیں اور ایک شخص ہے جو سالم ایک ہی شخص کا ہے۔

هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا ۖ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ

کیا دونوں مثال کے اعتبار سے برابر ہو سکتے ہیں؟ تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں۔ بلکہ اُن میں سے اکثر

لَا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّكَ مَدِيَّتْ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ۝

جانتے نہیں۔ یقیناً آپ کو بھی مرنا ہے اور انہیں بھی مرنا ہے۔

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ۝

پھر قیامت کے دن اپنے رب کے سامنے تم جھگڑو گے۔